

1921-04-29

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Generel kommentar:

Ellen har skrevet brevet i søsteren

Astrids lejlighed i København, men

sendt det fra Kerteminde.

Det engelske citat stammer fra

Shakespeares sonet nr. 29, "No fear".

Ellen Sawyer og Thøger Larsen havde

muligvis et forhold.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Brevet er skrevet på Rølsvej i

København, men poststemplets

angiver, at det er sendt fra Kerteminde

Modtagersted:

Lemvig

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adresse på kuvertens forside

Omtalte personer:

Thyra Larsen

Thøger Larsen

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 1765

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

DOKUMENTINDHOLD

Det er dejligt, at Thøger Larsen fik en rejse, men ærgerligt at han ikke er hjemme, mens Astrid er på besøg. Ellen vil komme til Lemvig 14 dage senere, og Astrid må spørge, om Thøger L. da er hjemme.

Astrids cykel punkterede fire gange dagen før, og hun fik ikke noget mad, men hun har så meget solskin i sit hjerte, at det intet betød. Ellen beder om, at Astrid brænder brevet.

TRANSSKRIFTION

[Kuvertens forside:]

Fru Astrid Warberg

adr) Hr. Redaktør Thøger Larsen

Lemvig

Jylland

[På kuvertens bagside:]

Rølsvej 17 5s. Kbh

[I brevet:]

Kære lille Disser

Du skal have et Feriebrev til fra mig. Jeg er alligevel hele Tiden med jer i Tankerne deroppe. Det er herligt, at I har sådan et dejligt Vejr, men på den anden Side, hvad kan det nytte, naar han ikke er hjemme. Jo, du kan tro jeg har glædet mig over, at han fik den Rejse og kommer ud i Luften og Solen og kan le og more sig sammen med sine Gefreiter, - men det er nu kedeligt, at det netop er mens du er der. I kan sikkert glimrende sammen og jeg er glad over, at I har funden hinanden. - Naturligvis tænkte jeg på, at han vilde sætte Pris på Silkestrømperne. - 1000 Tak for dine Breve. Jeg har læst dem Masser af Gange og kan dem udenad. - Ja, du har Ret I alt hvad du skriver idag. Sig - nej - sig ingenting. Det behøves ikke. - Men Disser, om alt gaar vel, er jeg der selv idag om 14 Dage. Måske rejser jeg om Natten, - Onsdag Nat Klk 12 fra Odense, så vilde jeg være der Klk 1 Torsdag Middag. Jeg kommer hjem fra Elever ved 8-9 Tiden Onsdag Aften ["Onsdag Aften" indsat over linjen] og dersom Vejr og Vind er gunstige kunde jeg cycle til Odense. Men jeg skriver det ikke til Thyra for at hun ikke skal have Ulejlighed med Middagsmad - og jeg kan jo ikke sige det helt bestemt før jeg ser hvordan Vejret er. Jeg kan gå hen på Afholdshotellet og spise. Men se, i al Fortrolighed at få at vide af Thøger om han er væk den Dag, for det var jo flovt at rejse hele Natten og så komme og der ingen var hjemme. Hvis han er hjemme behøver han ikke at lade mig noget vide. Bed ham om denne ene Gang være Diplomat, - det er jo kun af Hensynsfuldhed. Kommer han ikke hjem før du rejser (hvad jeg

da haaber), så gør ikke noget ved dette. I gør vel rent i hans Kontor, mens han er væk. Det må være morsomt at gaa og ordne med hans Sager. Er det ikke henrivende?

Igaar, da jeg var på Elevtogt punkterede min Cycle 4 Gange. Jeg vandrede fra den ene Cyclesmed til den anden og kom hjem med flad Ring Klk 11. Ingen Mad fra Klk 12 Middag og her var lukket og slukket så jeg kunde heller ingen Aftensmad få. Men Dis, - ikke et Sekund var jeg utålmodig eller ked af det – sådant et Solskin har jeg i mit Hjærte, at jeg slet ikke kan mærke sådanne Småting. Når Verden gaar mig imod "then haply I think on thee, and then my state like to the lark at break of day from sullen earth sings hymns at heaven gate" Gud give jeg kunde øse ud af Lykke og Solskin så den jeg skinnede på ikke vidste om han var i denne el. i den anden Verden. Jeg vilde ønske jeg var 100 Gange mere værd end jeg er, så jeg kunde være noget Disser, - du må og skal brænde det Brev. Du kan nok nå at skrive et lille Brev til Lørdag Aften, så jeg kan vide om Ærendet er udført og om du har brændt dette. Jeg tænker på jer hele Tiden og er mere der end her Hils dem! Hvor er de søde mod dig. Din E



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Kære lille Dine

Du skal have et Ferie
brev til fra mig. J er altsigend
hele Tiden med jer i Tankerne
deroppe. Det er heelt, at J
har sådan et dejligt Vesp
men på den anden Side, hvad
kan det nytte naar han ikke
er hjemme. Jo, du kan se
at han gloet sig over, at
han fik den Rejse og kommer
ud i Luften og Solen og kan
le og male sig sammen med
sinde Gefreiter - men det er en
kedeligt, at det uetop er
mens du er der. J kan sikkert
slumrende sammen og J er
glad over, at J har fundet
hinanden. Naturligvis tænkte
J på at han ulde lath Pils
på Silkesterperne. - 1000 Tak
for dine Breve. J har læst dem
marer af Længe og kan dem

BB1765

udenad. - Ja, du har Ret. I aar
hvad du skuer idag. Sig -
nej - og ingenting. Det behøves
ikke. - Men disse, om det
gaar vel, er i den selv idag om
14 dage. Mache rejser i an
katten. Onsdag kom Reh 12 fra
Odense, så ude i vane der
Reh 1. Torsdag. Onsdag. I
kommer hjem fra Odense ved
8-9 Tiden ^{Onsdag aften} og derfra Vejle og
Vind er gunstige kunde i
cycle til Odense. Men i skue
det ikke til Thyra for at
hun ikke skal have klybthet
med Middagsmad - og i kan
jo ikke sige det helt bestemt
for i den hvordan Vejle er.
I kan få den på afholtskolen
af spise. Men se i al fortro-
lighed at på at vide af Thøger
om han er vak den dag, for
det var jo flønt at rejse hele
katten og så komme og elb

BB1765

II
ingen var hjemme. Hvis han
er hjemme behøver han ikke
at lade mig noget i de. Det
kan nu denne ene Gang var
Diplomat, det er jo kun af
Hensynsfuldhed. Kommer han
ikke hjem for den rejse/hval
for at haaber, så gør ikke
noget ved dette. Jeg vil
sende i hans Kontor, mens
han er væk. Det må være
morsomt at gå og adle
med hans Løjer. Er der ikke
heirivende?
Jeg går, da jeg var på Leo-
tast punkteret min Lyde 4
Gange. Jeg vandte for den
ene Lydesinet til den anden
af kom hjem med flad Ring
Pek 11. Ingen har på Kbh 12
Anidag og her var lukket 3
Dukket så jeg kunne heller
ingen oplevelser på. Men
hvis, - ikke et sekund var

J utalmadig seer her
af det — sådant et Folks
har J i mit Hjerte, at J
ledt hve kan mærke Saa-
ne Småting. Kan Verden
gaar mig ind i "then haply
I think on thee, and then
my state like to the lark at
break of day, from eulley
earth sings hymns at heaven
gate" Gud give J kunde øse
ud af Lykke af Folkskin så den
J skinnede på hve sidste om-
kan var i denne el. i den
anden Verden. J vilde ønske
J var 100 Gange mere vel end
J er, så J kunde være næst
Jesus — du må af skal bære
det Brev. Du kan nok på at
skrive et lille Brev til A. dag
Aften, så J kan vide om A. er
er udført og om du har båret
dette. J tænker på jer hele
Tiden og er mere der end her
Hils dem! Hvor er de øst
mod dig. Din Z